

## Mot du président

*Chers membres et amis de l'Association Québec-France-Québec,*

*L'année 2016-2017 de l'Association Québec-France-Québec s'est terminée en beauté avec une très intéressante conférence donnée par M. Éric Dussault sur la Bretagne et par une assemblée générale qui a réuni plusieurs de nos membres ainsi que des personnalités du monde municipal.*

*Lors de l'assemblée générale, les membres ont choisi le thème de l'année 2017-2018, soit la Guadeloupe.*

*Déjà, le 8 septembre, ce fut le lancement de la nouvelle saison de l'Association. Le conférencier, M. Bernard Fournier, a présenté la Guadeloupe sous de nombreux aspects : géographique, économique, historique, culturel et sociologique.*

*À cette occasion, les participants ont pu déguster des bouchées typiques de la gastronomie guadeloupéenne, accompagnées d'un verre de punch planteur.*

*Depuis juin dernier, nous avons pu augmenter sensiblement le nombre de nos membres et permettre à trois (3) jeunes de Québec de se rendre en France dans le cadre du programme Vendanges. De même, nous avons accueilli des jeunes Français dans le cadre du programme Intermunicipalités et accompagné des jeunes de Québec dans les préparatifs de leur départ pour la France.*

*Le 29 septembre prochain, dans le cadre des Journées de la culture, il y aura présentation d'une conférence donnée par Madame Maryse Tossoly sur les petites îles formant la Guadeloupe.*

*J'invite toutes les personnes intéressées à se joindre à nous pour les futures activités de l'année et j'invite les membres à participer en grand nombre aux activités d'une année qui s'annonce fort intéressante et fort enrichissante.*

*Au plaisir de vous rencontrer!*

**Jean-L. Lefebvre, président**

## La région-thème 2017-2018 **La Guadeloupe**



Mot du président	1
Activités passées	2
Activités à venir	2
Intermunicipalités	3
Divers	3
Calendrier	4
Actualité – Guadeloupe	4
Adhésion	4
Recettes	4

**Pour nous joindre**  
[aqf\\_quebec@yahoo.ca](mailto:aqf_quebec@yahoo.ca)

**Pour information**  
[www.quebecfrance-quebec.org](http://www.quebecfrance-quebec.org)

## Activités passées

### Brunch-conférence

L'Association Québec-France-Québec a tenu, le 30 avril dernier, son brunch-conférence.

Le conférencier invité, M. Éric Dussault, historien, a traité de la Bretagne sous le thème *Le social et la culture en Bretagne*. Sa conférence était accompagnée d'un diaporama soulignant les principaux points de sa présentation.

Merci à M. Dussault ainsi qu'aux participants.

**Jeannine Lefebvre**

### Assemblée générale 2017 et dégustation vins et fromages

Le 11 mai dernier l'Association Québec-France – Québec tenait son assemblée générale annuelle, suivie de sa traditionnelle dégustation vins et fromages. Plus d'une trentaine de personnes s'étaient rassemblées pour l'occasion.

Après un survol des activités de l'année qui venait de se terminer, le président, Jean-L. Lefebvre, a présenté le programme d'activités pour la saison 2017-2018. Par la suite, M. Bernard Fournier, un résident de la Guadeloupe, a parlé brièvement de la Guadeloupe, le thème de la prochaine saison.

Enfin, les participants ont continué la soirée par la dégustation de vins et de fromages du Québec.

Merci à tous pour leur participation!

**Jeannine Lefebvre**

### Lancement de la saison 2017-2018

Le lancement de la saison a eu lieu le 8 septembre dernier. La Guadeloupe a été à l'honneur car c'est le thème que nous allons vous faire découvrir tout au long de l'année. Le conférencier, M. Bernard Fournier, résident de la Guadeloupe, a présenté la Basse-Terre et la Grande-Terre de façon exceptionnelle. Nous avons pu voir les magnifiques paysages, que ce soit les plages, le volcan la Soufrière, les oiseaux et autres. La Guadeloupe renferme de

magnifiques trésors. Nous avons compris qu'il faut plusieurs jours pour connaître et savourer les deux îles que sont la Basse-Terre et la Grande-Terre. Il y a des activités pour tous les goûts.

À la fin, les participants ont pu déguster un punch planteur avec du rhum agricole. Nous avons retenu les services d'un traiteur spécialisé dans la cuisine antillaise qui nous a fait découvrir des spécialités locales. Félicitations au traiteur, **Saveur Soleil**, pour nous avoir fait découvrir une petite partie de la gastronomie de la Guadeloupe.

Un gros merci à Mme Maryse Tolassy de l'Association Guadeloupe-Québec pour sa présence à l'activité de même qu'à sa sœur Hélène pour avoir fait des napperons en madras. Enfin, merci à tous les participants.

**Anne DeBlois**

### Remise de prix pour la dictée scolaire

Le 24 août dernier, l'Association Québec-France-Québec, en collaboration avec la Fondation La Capitale, remettait aux trois élèves grandes gagnantes de la dictée scolaire, Stéphanie Kakou, Tessa Ginguenaud et Sara Roy, un certificat d'honneur pour reconnaître leur performance à la dictée.



De gauche à droite, madame Hélène Granet, les trois récipiendaires, madame Marie-Josée Guérette, vice-présidente exécutive aux Affaires corporatives chez La Capitale groupe financier et monsieur Jean-L. Lefebvre, président de l'Association Québec-France-Québec.

### Activités à venir

#### Journée de la culture – Conférence L'archipel de la Guadeloupe

Le 29 septembre prochain, dans le cadre des Journées de la culture, l'Association Québec-France–Québec présentera une conférence sur l'archipel de la Guadeloupe. Mme Maryse Tolassy, native de la Guadeloupe et toujours résidente de la Guadeloupe, nous présentera les petites îles au large de la Guadeloupe (Basse-Terre et Grande-Terre). Il s'agit de **Marie-Galante**, surnommée également « l'île aux cents moulins », située juste en face de Pointe-à-Pitre, **Les Saintes**, comprenant neuf îles dont deux seulement sont habitées dans le secteur de Trois-Rivières, **la Désirade**, près de St-François et plutôt sauvage, et la dernière et non la moindre, **Petite-Terre**, constituée de deux îles non habitées.

La conférence est offerte gratuitement. Nous vous demandons d'inviter au moins un ou une amie non membre de l'Association. Des collations antillaises seront servies et nous aurons de magnifiques prix de présence à faire tirer.

Au plaisir de vous rencontrer le 29 septembre!

**Anne DeBlois**

### Programme Intermunicipalités

Encore cette année, l'Association Québec-France–Québec a participé à une activité phare du Réseau Québec-France, le programme Intermunicipalités.

Cette activité a permis à 64 jeunes Québécois de vivre une expérience de travail en France et à 64 jeunes Français d'en faire autant au Québec, sur une période de six semaines de la fin juin jusqu'au 21 août.

Pour l'Association Québec-France–Québec, six jeunes Québécois y ont participé. Deux jeunes ont travaillé à la Ville de Bordeaux et 4 jeunes en Marennes Oléron.

L'Association Québec-France–Québec a reçu 5

jeunes Français dans le cadre de ce programme ; deux jeunes ont travaillé à la Ville de Québec, une jeune bordelaise au camp O'Carrefour à l'Île d'Orléans et deux jeunes à la MRC Île-d'Orléans.

En présence des représentants de notre bureau de direction et de représentants des lieux de stage, nous avons accueilli les jeunes Français dans le lieu enchanteur du camp O'Carrefour situé aux limites de Saint-Pierre et de Sainte-Famille à l'Île d'Orléans.

Nous tenons à remercier sincèrement pour leur engagement Madame Catherine Labonté, de la Ville de Québec, Monsieur Daniel Côté, du Centre O'Carrefour, Mesdames Chantale Cormier et Marie-Maude Chevrier pour leur participation au programme.

Grâce à l'appui de ces personnes, en plus de la Ville de Québec, se sont ajoutés comme lieux de stage le camp O'Carrefour et la MRC Île-d'Orléans avec la participation de Marennes-Oléron.

Un merci particulier à Monsieur Jean Pierre Turcotte, préfet de la MRC Îles-d'Orléans.

À l'année prochaine!

**Michel Lamothe**

### Divers

#### Commandes de nappes en madras

Le temps des Fêtes s'en vient à grands pas. Si vous désirez offrir des produits exclusifs fabriqués en Guadeloupe, vous pouvez commander des nappes, napperons et centres de table. Ces articles sont faits en madras, les tissus d'origine indienne qui sont des particularités des Antilles.

C'est Hélène, de l'Association Guadeloupe-Québec, qui va fabriquer le tout. La commande sera payable sur réception. Il peut y avoir un délai de 2 à 3 mois d'attente.

Si vous voulez voir un modèle, vous pouvez me contacter

**Anne DeBlois** 418-661-0274

## Calendrier - Activités à venir

**Vendredi 29 septembre 2017**

**Journée de la culture  
Conférence**

**Samedi 8 décembre 2017**

**Souper de Noël de l'Association**

**Dimanche 7 janvier 2018**

**Galette des Rois** (organisée par l'Association Jacques-Cartier-Portneuf)

**Fin janvier ou début février 2018** (date à déterminer)

**Ciné-club**

**Vendredi 23 février 2018**

**Harmonie des mets et des vins**

**Dimanche 25 mars 2018**

**Dictée Québec-France**

**Mars 2018** (date à déterminer)

**Dictée scolaire**

**Judi 12 avril 2018**

**Remise du Prix Marie-Claire-Blais**

**Vendredi 13 avril 2018**

**Rencontres avec le lauréat du Prix Marie-Claire-Blais**

**Dimanche 22 avril 2018**

**Atelier de céramique**

**Vendredi 11 mai 2018**

**Assemblée générale annuelle**

Suivie d'une dégustation vins et fromages

## Actualité de la Guadeloupe

Suivez l'actualité de la Guadeloupe quotidiennement avec

**FRANCE-ANTILLES**

[www.franceantilles.fr](http://www.franceantilles.fr)

GUADELOUPE

## Adhésion

**Pour devenir membre de l'Association Québec-France-Québec, veuillez remplir le formulaire en ligne sur le site de l'Association.**

[Cliquez ici!](#)

## Recette

### Planteur des îles

Pour 1 personne

- jus d'ananas
- jus de goyave
- jus d'orange
- jus de maracudja ou fruit de la passion
- rhum (en quantité égale)
- sirop neutre
- sirop de grenadine
- pincée de cannelle
- pincée de muscade



Mélangez le tout et servez avec des glaçons.

### Viande de porc roussie

**Préparation :** 30 min

**Cuisson :** 45 min

**Temps total :** 1h15 min

**Ingrédients** (6 personnes)

- 1,2kg de viande de porc
- 200g de poitrine fumée
- 3 citrons verts, 4 gousses d'ail
- 2 oignons, clous de girofle
- 4 pieds de cives
- 10cl d'huile
- 3 feuilles de bois d'Inde
- thym, piment, persil, sel, poivre



- Hachez les épices : cives, ail, oignon, piment et persil.
- Coupez la viande en morceaux. Frottez-les de citron.
- Dans une cocotte contenant de l'huile, faites roussir abondamment les morceaux de viande.
- Ajoutez la poitrine fumée coupée en petits dés préalablement blanchis et laissez revenir.
- Ajoutez les épices hachées, les clous de girofle, les feuilles de bois d'Inde et le thym. Remuez le tout.
- Pressez le jus d'un citron. Mouillez à hauteur avec de l'eau. Salez légèrement et poivrez.

Laissez cuire 40 minutes environ.

Ces deux recettes sont tirées de [planetantilles.com](http://planetantilles.com).

Quelques images de la Guadeloupe



**Crédits**  
Rédaction : Membres de l'Association  
Révision : Jeannine Lefebvre, Michel Lamothe,  
Anne DeBlois, Jean-L. Lefebvre  
Mise en page : Jeannine Lefebvre  
Distribution : Diane Vaillancourt